The Education University of Hong Kong

An item bank Note 1 for Student Evaluation of Teaching (SET)

No.	Items	Category	
Below are statements about the teacher's performance or about the course design. 以下陳述是關於任教老師在本科目的教學表現或有關本科目的設計。			
Sectio	n I: About the teaching 關於教學 (Q.1 to Q.51).		
1	Structuring the learning experiences well.	Course content	
	妥善編排學生的學習體驗。	課程內容	
2	Presenting the course content clearly.	Course content	
	清楚地講解科目內容。	課程內容	
3	Arranging the content of the lessons in a logical manner.	Course content	
	合理地安排課堂的內容。	課程內容	
4	Covering recent developments in the field.	Course content	
	科目內容涵蓋該領域的近期發展。	課程內容	
5	Presenting a syllabus covering an appropriate range of topics.	Course content	
	展示一個涵蓋合適課題範圍的教學大綱。	課程內容	
6	Communicating the course materials clearly so that students	Guidance and	
	could understand the course learning outcomes.	explanation	
	清楚地交待與科目相關的教材,讓學生明白科目學習成果。	指導及講解	
7	Explaining difficult concepts clearly and understandably.	Guidance and	
	深入淺出解說艱深的概念。	explanation	
		指導及講解	
8	Giving clear presentations and explanations.	Guidance and	
	講解和說明清晰。	explanation	
		指導及講解	
9	Presenting material(s) at an appropriate level for university	Guidance and	
	students.	explanation	
	對教材的講解能切合大學生水平。	指導及講解	
10	Presenting in a coherent and well-ordered way.	Guidance and	
	講解條理清晰有序。	explanation	
		指導及講解	
11	Making explanation of key concepts in a clear and systematic	Guidance and	
	manner.	explanation	
	重點概念解說清楚及有系統。	指導及講解	

_

¹ This item bank is used for reference only. Staff member could change the wordings, phrases and translation if deemed appropriate. A 4-point Likert scale is adopted where 1 = Strongly Disagree and 4 = Strongly Agree.

No.	Items	Category		
Below are statements about the teacher's performance or about the course design. 以下陳述是關於任教老師在本科目的教學表現或有關本科目的設計。				
12	Making aims and objectives very clear from the course outset.	Learning objectives		
	從科目開始便明確目標和目的。	and outcomes		
		學習目標		
		和成果		
13	Teaching in ways that matched with the course aims and	Learning objectives		
	objectives.	and outcomes		
	教學能符合科目的目標和目的。	學習目標		
		和成果		
14	Clarifying the expected outcomes of the course.	Learning objectives		
	闡明科目的預期成果。	and outcomes		
		學習目標		
		和成果		
15	Encouraging students to monitor and review their learning	Self-directed		
	process.	learning		
	鼓勵學生監察和檢討自己的學習進程。	自主學習		
16	Encouraging independent learning.	Self-directed		
	鼓勵學生獨立學習。	learning		
		自主學習		
17	Encouraging students to thinking independently.	Self-directed		
	鼓勵學生運用獨立思考。	learning		
		自主學習		
18	Giving students opportunities to ask questions and discuss ideas.	Question and		
	提供機會予學生發問和討論。	discussion		
		提問和討論		
19	Encouraging students to ask questions.	Question and		
	鼓勵學生發問。	discussion		
		提問和討論		
20	Arousing students' interest to learn by themselves.	Learning interest		
	激發學生自行學習的興趣。	學習興趣		
21	Asking questions to stimulate students' thinking.	Stimulating		
	通過提問激發學生思考。	thinking		
		激發思考		
22	Presenting challenging thoughts, provoking ideas which stimulate	Stimulating		
	students to reflect.	thinking		
	提出具挑戰性、思辨性的想法,以激發學生反思。	激發思考		

No.	Items	Category		
Below are statements about the teacher's performance or about the course design. 以下陳述是關於任教老師在本科目的教學表現或有關本科目的設計。				
23	Challenging students intellectually and academically.	Stimulating		
	激勵學生對知識和學術的追求。	thinking		
		激發思考		
24	Encouraging students to develop and to express their ideas.	Expressing		
	鼓勵學生建立和表達自己的想法。	opinions		
		意見表達		
25	Respecting and encouraging students' opinions.	Expressing		
	尊重和鼓勵學生表達意見。	opinions		
		意見表達		
26	Creating an atmosphere of tolerance of others' points of view.	Expressing		
	營造一個能容納別人觀點的氣氛。	opinions		
		意見表達		
27	Allowing students to disagree and ask questions.	Multi-angle thinking		
	容許學生表達不同觀點及提出問題。	多角度思考		
28	Encouraging students to think analytically.	Analytical thinking		
	鼓勵學生運用分析思維。	分析性思維		
29	Encouraging students to reflect.	Reflection		
	鼓勵學生反思。	反思		
30	Using practical examples to make theory intelligible.	Real-life examples		
	運用實際例子輔助說明,令有關理論容易理解。	實例		
31	Relating course content to real life situations and experiences.	Real-life examples		
	把科目內容連繫到現實生活與經驗。	實例		
32	Relating the course to practical, everyday experiences.	Real-life examples		
	把科目内容連繫到日常生活。	實例		
33	Employing innovative teaching and learning activities where	Innovative teaching		
	appropriate.	and learning		
	適時採用創新的教學和學習活動。	創新教學		
34	Being responsive to students' questions.	Feedback		
	迅速回應學生的問題。	回饋		
35	Providing useful and timely feedback on students' learning.	Feedback		
	對學生的學習提供有用和及時的反饋。	回饋		
36	Availability for individual consultation.	Consultation		
	能為學生提供個別諮詢。	諮詢		
37	Making students feel welcome in seeking help / advice in or	Consultation		
	outside the class.	諮詢		
	無論課堂內外,都歡迎學生求助或請教。			

No.	Items	Category		
Below are statements about the teacher's performance or about the course design. 以下陳述是關於任教老師在本科目的教學表現或有關本科目的設計。				
38	Providing useful individual consultation.	Consultation		
	能為學生提供有用的個別諮詢。	諮詢		
39	Respecting individual differences in students.	Individual		
	尊重學生的個別差異。	differences		
		個別差異		
40	Providing appropriate help for students with learning problems.	Assistance		
	對有學習困難的學生提供適當的協助。	協助		
41	Willing to assist students when they had problems.	Assistance		
	當學生有困難時,願意協助他們。	協助		
42	Maintaining good teacher-student relationships.	Teacher-student		
	能保持良好的師生關係。	relationship		
		師生關係		
43	Giving clear explanation of the assessment grading system.	Assessment		
	能清楚說明評分制度。	評估		
44	Developing realistic and relevant assessment activities.	Assessment		
	能發展切實及相關的評估活動。	評估		
45	Adapting a fair and reasonable assessment grading system.	Assessment		
	採用一個公平和合理的評分制度。	評估		
46	Communicating to the students the standard of work expected.	Assessment		
	告知學生課業要求的標準和期望。	評估		
47	Using assessments that helped students to develop knowledge	Assessment		
	and skills identified in the course objectives.	評估		
	運用能幫助學生發展該科目知識和技能的評估方法。			
48	Providing assignments which enhance learning effectiveness.	Assessment		
	提供促進學習效能的習作。	評估		
49	Providing diverse assessment opportunities.	Assessment		
	提供多元化的評估機會。	評估		
50	Encouraging students to think critically.	GILO2 - Critical		
	鼓勵學生進行明辨性思考。	thinking		
		明辨性思維		
51	Offering learning activities to enrich students' global perspectives.	GILO7 - Global		
	提供學習活動以拓展學生的全球視野。	perspectives		
		全球視野		
Section	n II: About e-learning and digital competency development			
	子學習和數碼能力發展 (Q.52 to Q.60)			
52	Providing online learning resources.	Resources		
	提供網上學習資源。	資源		

No.	Items	Category		
Below are statements about the teacher's performance or about the course design. 以下陳述是關於任教老師在本科目的教學表現或有關本科目的設計。				
53	Providing learning resources through different media.	Resources		
	通過不同媒介提供學習資源。	資源		
54	Using digital tools to facilitate students' understanding of the	Understanding		
	lesson content.	理解		
	運用數碼工具促進學生對課堂內容的理解。			
55	Using digital tools to enhance peer-to-peer interaction.	Interaction		
	運用數碼工具促進同儕互動。	互動		
56	Using digital tools to enhance student-to-teacher interaction.	Interaction		
	運用數碼工具促進師生互動。	互動		
57	Using online learning to personalise students' learning	Personalisation		
	experiences to a greater degree.	個性化		
	運用網上學習讓學生深刻地體驗個性化的學習。			
58	Using online assessments effectively.	Assessment		
	有效地運用網上評估。	評估		
59	Using online assessments fairly.	Assessment		
	公平地運用網上評估。	評估		
60	Developing students' digital competency.	Digital competency		
	發展學生的數碼能力。	數碼能力		

24 September 2024